Cambridge Assessment International Education

Cambridge International A Level

TAMIL **9689/41**

Paper 4 Texts **October/November 2023**

2 hours 30 minutes

You must answer on the enclosed answer booklet.

You will need: Answer booklet (enclosed)

INSTRUCTIONS
- Answer **three** questions in total in **Tamil**, each on a different text:
  - Answer **at least one question** from Section 1.
  - Answer **at least one question** from Section 2.
  - Answer **one other question** from **either** Section 1 **or** Section 2.
- Follow the instructions on the front cover of the answer booklet. If you need additional answer paper, ask the invigilator for a continuation booklet.
- Dictionaries are **not** allowed.
- You may **not** take set texts into the examination.

INFORMATION
- The total mark for this paper is 75.
- Each question is worth 25 marks.

கட்டளைகள்
- மொத்தம் மூன்று கேள்விகளுக்கு, வெவ்வேறு பாடப் பகுதிகளிலிருந்து, எடுத்து, **தமிழில்** விடை எழுதவும்:
  - முதல் பகுதியிலிருந்து **குறைந்தது ஒரு கேள்விக்கு** விடை எழுதவும்.
  - இரண்டாவது பகுதியிலிருந்து **குறைந்தது ஒரு கேள்விக்கு** விடை எழுதவும்.
  - முதல் **அல்லது** இரண்டாவது பகுதியிலிருந்து **மற்றொரு கேள்விக்கு** விடை எழுதவும்.
- விடை எழுதுவதற்கான புத்தகத்தின் முதல் பக்கத்திலுள்ள கட்டளைகளைப் பின்பற்றவும். கூடுதல் விடைத் தாள்கள் தேவைப்பட்டால், தேர்வு அதிகாரியிடம், தொடர்ச்சிக்கான புத்தகத்தைக் கேட்கவும்.
- அகராதிகள் **அனுமதிக்கப்படமாட்டாது**.
- தேர்வு அறைக்குள் எந்தப் பாடப் புத்தகத்தையும் எடுத்துச் **செல்லக்கூடாது**.

தகவல்
- இந்தக் கேள்வித்தாளுக்கான மொத்த மதிப்பெண்கள் 75.
- ஒவ்வொரு கேள்விக்கும் 25 மதிப்பெண்கள்.

This document has **8** pages. Any blank pages are indicated.

KI 312753/1
© UCLES 2023

https://xtremepape.rs/

விடைத்தாள் புத்தகத்தைப் பயன்படுத்துவதற்கான கட்டளைகள்

கருப்பு அல்லது கரு நீலப் பேனாவைப் பயன்படுத்தவும்.

வரைபடங்களுக்கோ, கிராப் வரையவோ நீங்கள் எச்.பி.பென்சிலைப் பயன்படுத்தலாம்.

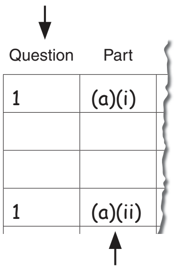
உங்களுடைய பெயர், சென்டர் எண், உங்கள் எண் ஆகியவற்றை, இந்தப்பக்கத்தின் மேலேயுள்ள, அதற்கான இடத்தில் எழுதவும். தெளிவாக, பெரிய எழுத்துக்களில் எழுதவும்.

எழுத்துக்களை அழிப்பதற்கான பேனாவையோ, திரவத்தையோ **பயன்படுத்தக்கூடாது**.

எந்த பார்க்கோடிலும் **எழுதக்கூடாது**.

கொடுக்கப்பட்ட விடைத்தாள் புத்தகத்தில் எழுதவும். தாளின் இரு பக்கங்களிலும் எழுத வேண்டும். ஒவ்வொரு கேள்விக்கும் விடை எழுதிய பின்னர் இரண்டு வரி இடைவெளி விடவும்.

நீங்கள் விடை எழுதும் கேள்வியின் எண்ணை முதல் மார்ஜினில் எழுதவும்.



நீங்கள் விடை எழுதும் கேள்வியில் துணைக் கேள்விகள் இருந்தால் (எடுத்துக்காட்டு 1.a) துணைக் கேள்வி எண்ணை இரண்டாவது மார்ஜினில் எழுதுங்கள்.

நீங்கள் விடைத்தாள் புத்தகத்தில், விடை எழுதுவதற்கான குறிப்புகளையும் பேனாவால் எழுதிப் பழகலாம் ஆனால் மதிப்பெண். **போடவேண்டாத** அத்தகைய குறிப்புகளை அடித்து விடுங்கள். படிக்கமுடியாமல் அடிக்கத் தேவை இல்லை.

விடைத்தாள் புத்தகத்தின் எந்தப் பகுதியயையும் **கிழித்துவிடாதீர்கள்**.

நீங்கள் எழுதிய எல்லா தாள்களையும் கொடுத்து விடுங்கள் தொடர்ச்சிக்காக விடைத்தாள். புத்தகங்கள் வாங்கியிருந்தால் அவற்றையும் விடைத் தாள் புத்தகத்தில் இணைத்து விடுங்கள்.

https://xtremepape.rs/

BLANK PAGE

https://xtremepape.rs/

ஏதாவது **மூன்று** கேள்விகளுக்கு, வேறு வேறு பாடப் பகுதிகளிலிருந்து கேள்விகள் எடுத்து விடைகளை எழுதவும். முதல் பகுதியிலிருந்து ஒரு கேள்வியும், இரண்டாவது பகுதியிலிருந்து ஒரு கேள்வியும் பகுதி ஒன்று அல்லது இரண்டிலிருந்து மூன்றாவது கேள்வியும் எடுத்து விடைகள் எழுதவும்.

பகுதி 1

1 பகுதி (a) அல்லது பகுதி (b) ஏதாவது ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுத்து தமிழில் 500 முதல் 600 சொற்களுக்குள் ஒரு கட்டுரை எழுதவும்.

(a) நற்றிணை 330

தட மருப்பு எருமைப் பிணர்ச் சுவல் இரும் போத்து,
மட நடை நாரைப் பல் இனம் இரிய,
நெடு நீர்த் தண் கயம் துடுமெனப் பாய்ந்து,
நாட் தொழில் வருத்தம் வீட, சேண் சினை
இருள் புனை மருதின் இன் நிழல் வதியும்
யாணர் ஊர! நின் மாண் இழை மகளிரை
எம் மனைத் தந்து நீ தழீஇயினும், அவர்தம்
புன் மனத்து உண்மையோ அரிதே: அவரும்,
பைந் தொடி மகளிரொடு சிறுவர்ப் பயந்து,
நன்றி சான்ற கற்பொடு
எம் பாடு ஆதல் அதனினும் அரிதே. - **ஆலங்குடி வங்கனார்**

(i) “யாணர் ஊர” என்று தலைவனை அழைத்த தோழி எப்படிப்பட்ட வளம்மிக்க ஊர் என்று பாடலின் முதல் பகுதியில் விளக்குகிறாள்?

(ii) குலமகளிர் எய்தும் பண்புகள் எப்படிப்பட்டவை என்று ஆலங்குடி வங்கனார் தரும் சான்றுகள் என்ன? [25]

அல்லது

(b) சிலப்பதிகாரம் - இளங்கோ அடிகள்

வினைவசத்தால் மயங்கிய மன்னன் “கொன்று, அச் சிலம்பு கொணர்க ஈங்கு” என காவலர்க்கு இட்ட கட்டளையின் முன்கதை என்ன? [25]

© UCLES 2023

https://xtremepape.rs/

2 திருக்குறள்

பகுதி (a) அல்லது பகுதி (b) ஏதாவது ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுத்து தமிழில் 500 முதல் 600 சொற்களுக்குள் ஒரு கட்டுரை எழுதவும்.

(a) ஏரினும் நன்றால் எருஇடுதல் கட்டபின்
நீரினும் நன்றதன் காப்பு.

செல்லான் கிழவன் இருப்பின் நிலம்புலந்து
இல்லாளின் ஊடி விடும்.

இலமென்று அசைஇ இருப்பாரைக் காணின்
நிலமென்னும் நல்லாள் நகும்.

(i) மேற்கூறிய குறள்களில் செல்லான் கிழவன், இல்லாள், நல்லாள் எனக் குறிப்பிடப்படுபவர் யார்?

(ii) உலகின் அனைத்துத் தொழில்களிலும் உழவுத்தொழிலே சிறந்தது என்பதை உழவு அதிகாரத்தில் எவ்வாறெல்லாம் விளக்குகிறார் குறளாசான்? [25]

அல்லது

(b) உயிர்களைக் கொல்லுதலாகிய மிகக்கொடிய பாவத்தைச் செய்யாமலிருக்க கொல்லாமை அதிகாரம் தரும் விளக்கம் என்ன? [25]

https://xtremepape.rs/

3 தேவாரம் - திருஞான சம்பந்தர்

பகுதி (a) அல்லது பகுதி (b) ஏதாவது ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுத்து தமிழில் 500 முதல் 600 சொற்களுக்குள் ஒரு கட்டுரை எழுதவும்.

(a) இடரினும் தளரினும் எனதுறுநோய்
தொடரினும் உன்கழல் தொழு தெழுவேன்
கடல்தனில் அமுதொடு கலந்த நஞ்சை
மிடறினில் அடக்கி வேதியனே
இதுவோ எமை ஆளுமாறு ஈவதொன்று எமக்கில்லையேல்
அதுவோ உனதின்னருள் ஆவடு துறையரனே.

(i) அதுவோ உனதின்னருள் ஆவடுதுறை அரனே என்று இறைவனிடம் துயரப்பட்டது ஏன்? பாடல் பிறந்த சூழ்நிலை என்ன?

(ii) இடரினும், தளரினும், மிடறினில் ஆகிய சொற்களின் பொருள் என்ன? [25]

அல்லது

(b) "ஈவதொன்று எமக்கில்லையேல்" என்றும் "நிலையாக முன்னேறுவர்; நிலமிசை நிலையிலரே" என்றும் பாடியிருக்கும் நயத்தில் இப்பதிகம் ஒரு வேண்டுதலா அல்லது போற்றுதலா என்று விளக்கவும். [25]

© UCLES 2023

https://xtremepape.rs/

பகுதி 2

4 இக்கால கவிதைகள்

பகுதி (a) அல்லது பகுதி (b) ஏதாவது ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுத்து தமிழில் 500 முதல் 600 சொற்களுக்குள் ஒரு கட்டுரை எழுதவும்.

(a) பாரதியார்
ஒரு ஆங்கிலக் கவிதையின் கற்பனையூர் என்ற பாடலில் பாரதியார் கையாண்டிருக்கும் எளிய நடையை விளக்கவும்? [25]

அல்லது

(b) பாரதிதாசன்
'சும்மாகிடந்த நிலத்தைக் கொத்தி' என்று தொடங்கும் பாடலில் விவசாயியின் உழைப்பு, பொறுமை போன்ற சிறப்பு குணநலன்களை கவிஞர் எவ்வாறு விளக்குகிறார்? [25]

5 நாவல், அந்த நாள் - டாக்டர் மு வரதராசனார்

பகுதி (a) அல்லது பகுதி (b) ஏதாவது ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுத்து தமிழில் 500 முதல் 600 சொற்களுக்குள் ஒரு கட்டுரை எழுதவும்.

(a) பர்மாவிலிருந்து தாய்நாடு திரும்ப எண்ணிய தமிழர்கள் அனுபவித்த துன்பங்களை "அந்த நாள்" நாவல் எவ்வாறெல்லாம் விளக்குகிறது? [25]

அல்லது

(b) பயன் கருதாது நாட்டுக்கு பணிபுரியும் பண்பையும் நாட்டுப்பற்றையும் பின்னணியாகக் கொண்டு எழுதப்பட்டது தான் இந்த நாவல் என்பதை ஏற்கிறீர்களா? [25]

6 தமிழ் சிறுகதைகள்

பகுதி (a) அல்லது பகுதி (b) ஏதாவது ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுத்து தமிழில் 500 முதல் 600 சொற்களுக்குள் ஒரு கட்டுரை எழுதவும்.

(a) தனது கர்ஜனையாலும், உடல் மொழியாலும் ஒரு நிஜப்புலியையே காட்டிய அந்த கலைஞனுக்கு திரைப்படத்தில் வாய்ப்பு எப்படி அமைந்தது? [25]

அல்லது

(b) குருபீடம் கதையில் உண்மையில் சிஷ்யன் குருவைத்தேடி வந்தானா அல்லது குரு சிஷ்யனைத்தேடி வந்தாரா, உங்கள் கருத்து என்ன? [25]

© UCLES 2023

https://xtremepape.rs/

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of Cambridge Assessment. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is a department of the University of Cambridge.

https://xtremepape.rs/